# 缔造完美的法式浪漫婚礼 MAKE YOUR WEDDING A MAGNIFIQUE CELEBRATION

# 缔造完美一刻,让昆明索菲特大酒店为您成就美事 酒店由全球高端设计师独特创作,在极具现代感的同时,融入了云南省少数民族文化多样性及法式时尚设计理念。

International and domestic designers have created distinctive contemporary design features inspired from the interpretation and blending of Yunnan's ethnic cultural diversity and the signatures of iconic French haute design.

祝贺您写下人生新的一页!

踏入美满的婚姻殿堂 我们明白结婚大日子对您极其重要, 请放心将一切婚宴策划交给我们; 远离各项婚宴琐事, 让永志难忘的瑰丽回忆属于您, 成就可贵一刻。

Congratulations on your engagement!

Now that you have found your partner for life, you must already be thinking about how to make your wedding day truly special. Every little girl daydreams about her perfect wedding celebration. Whatever your can turn it into reality. Let your imagination run free and leave the rest to us.



Wedding is Magnifique in Kinning!







### 索菲特婚宴 灵感活现 无微不至

筹办婚宴没有既定的完美方程,但关注每一个细节却能成就难忘婚宴 法式的接待艺术体现在我们婚宴策划员的无微不至 由安排放满玫瑰花瓣的浴缸、浪漫床品上的心形印记 到联络造型师、摄影师,还是最后一刻才急需的裁缝师 巨细无遗,我们为您的大日子一一办妥 确保每件事都随您的梦幻想象般逐一实现

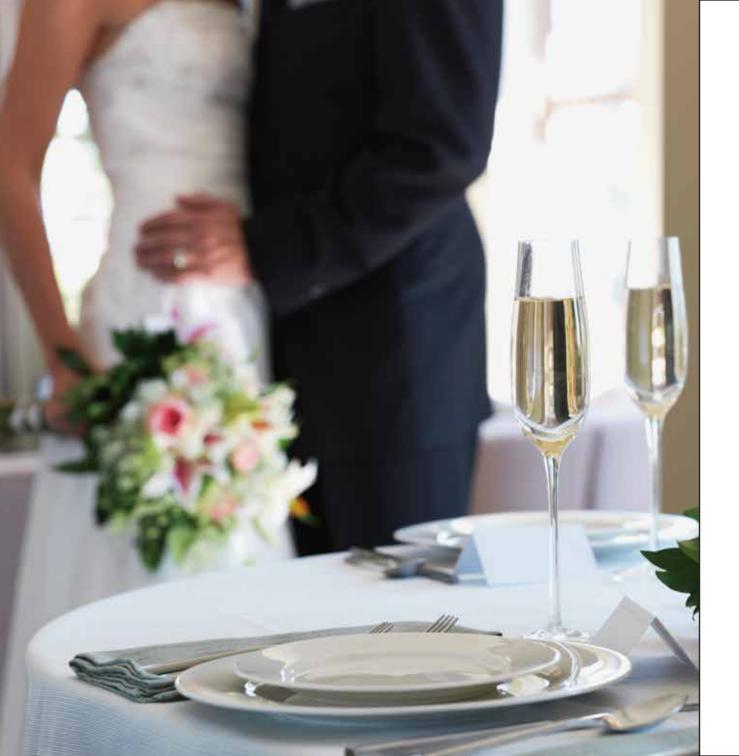
# INSPIRED EVENTS: PERSONALISATION IN EVERY DETAIL

In all the best fairy tales the prince and princess fall in love and live happily ever after, but no one explains how they manage to avoid getting stressed oud over all the 1001 details for a perfect wedding day.

Classic French-style hospitality is about getting the right. We can't find you a fairy godmother with a magic wand, but we can provide someone even better--our Inspired

Wedding Planner for whom all things are possible.

Our Inspired Wedding Planner is two steps ahead of you all the way. Your wish is our command right down to the color of the rose petals that fill your Jacuzzi or form a love-heart on your bed. Everything is done the way you want it, from lining up the right hairdresser, make-up artist and photographer to making last-minute adjustments to your veil or wedding gown. On your great day all you need to do is relax and be happy, serene in the knowledge that everything will happen according to your dream.







# 永恒一刻 旁若无人

无论是市中心的繁华或是街道的宁静 这独特的唯一为新婚之夜带来最贴心的祝福 享受令人难忘的索菲特MyBed™床品及法式早餐 选择入住优雅奢华的昆明索菲特大酒店 让法式典雅为您俩的幸福点缀

#### TIME FOR TWO

This is Kunming's only hotel with a choice of romantic views - the Kunming's endlessly fascinating historic heartland. Your wedding package includes a honeymoon suite in our exclusive, ultra-luxurious Mansion At Sofitel, complete with butler sevice around the clock.

Sofitel MyBed<sup>™</sup> sets new standards of comfort, transporting you to Cloud Nice. In this setting, breakfast-in-bed takes on new meaning. It's your call, we suggest strawberries, freshly squeezed juice, fragrant café au lait, and croissants crisp from the oven plus whatever else appeals - our ambassador is at your service.







# 法式接待艺术

Bonjour! 由一杯法国香槟、独有的香薰味道 我们为您带来源自法国的精致服务 把一切事情放心交给我们,让时间停顿 重新沉醉于昆明古色古香的文化遗产及丰富多样的民族文化氛围中 再一次体会这个城市的熟悉及美好

#### HOSPITALITY WITH A FRENCH ACCENT

Sofitel offers sophistication with an unmistakable French accent. It starts with a smiling "Bonjour!" and a welcome glass of French Champagne on arrival. Subtle details include the Sofitel Scent, a blend of jasmine, ginger lime that lifts your spirits and eases you into the magnifique environment that is Sofitel Kunming.

Spend a few hours of "me" time exploring Kunming's rich and varied heritage. Immerse yourself in several centuries of history only a few steps from the hotel as you explore the living museum that is Kunming. Forts, churches, handsome villas, modest shops and tiny private houses stand alongside grandiose government buildings all speaking volumes about other eras.





#### 灵感主题变奏

赋予您场地布置更多构想 我们提供各种法式元素 包括法式美馔、香槟、法式回礼、手捧花等选择 感受最典雅的法式情怀

亦可选择中式元素作布置 由传统的新婚龙凤、双喜客房到喜气的中式菜单 细节中散发点滴让您的宾客尽兴而回

#### THEMES AND VARIATIONS

To fire up your imagination we suggest a French wedding a la Sofitel. We pride ourselves on our authentic French cuisine, our cellar of fine French wines and champagne. Our presentation and service style are typically French in their polish and attention to detail.

Unique French touches include the personalised bonbonnniere at each place setting and the French Wishing Tree at the entrance for guest to attach theur blessings for your future happiness. A traditional Chinese wedding is also available, from the red Phoenis & Dragon bedclothes and Double Happiness symbols, not forgetting ourstanding Chinese fare for your wedding banquet, everything with a subtle French accent to mack it truly outstanding. of Kunming's unique history, we can arrange that and more.